

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0003/2019/S-ZR
Č.sp: 367-2019-BA

Bratislava 29. 03. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov v spojení s § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vo veci odvolania proti rozhodnutiu č. 0126/2018/S-SD zo dňa 14. 12. 2018, ktorým bola uložená pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur) spoločnosti European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l., 42, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, Luxembursko

rozhodol

podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) tak, že odvolaniu podanému spoločnosťou European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l., 42, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, Luxembursko proti rozhodnutiu č. 0004/2019/S-SD zo dňa 27. 02. 2019 **v plnom rozsahu vyhovuje a ruší** rozhodnutie č. 0004/2019/S-SD zo dňa 27. 02. 2019.

Odôvodnenie:

Spoločnosti European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l., 42, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, Luxembursko (ďalej len „European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l.“) bolo Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané na podnikanie v energetických odvetviach povolenie č. 2013E 0560, na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, s dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 11 ods. 5 vyhlášky úradu č. 236/2016 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny (ďalej len „vyhláška č. 236/2016 Z. z.“) vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách podľa odseku 3 sa predkladajú úradu do konca februára roku t podľa formulára zverejneného na webovom sídle úradu prostredníctvom podateľne úradu zriadenej na tento účel alebo v listinnej podobe, ak regulovaný subjekt nemá prístup na internet.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2017 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 11 ods. 5 vyhlášky úradu č. 236/2016 Z. z. v termíne do konca februára 2018.

Úrad listom č. 2093/2019/BA zo dňa 25. 01. 2019 oznámil spoločnosti European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Účastník konania sa k oznámeniu o začatí správneho konania v stanovenej lehote nevyjadril.

Úrad spoločnosti European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l. rozhodnutím č. 0004/2019/S-SD zo dňa 27. 02. 2019 uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur). Pri ukladaní pokuty účastníkovi konania bol úrad zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá. Pri stanovení výšky pokuty úrad zohľadnil aj skutočnosť, že účastník konania sa v stanovenej lehote k podkladom pre vydanie rozhodnutia podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku písomne nevyjadril, a teda nenamietal porušenie zákonnej povinnosti.

Dňa 20. 03. 2019 bolo úradu v zákonnej 15 dňovej lehote doručené a zaevidované pod číslom 11302/2018/BA odvolanie účastníka konania z 20. 03. 2019 proti rozhodnutiu č. 0004/2019/S-SD zo dňa 27. 02. 2019 (ďalej len „odvolanie“). Týmto dňom začal úrad ako prvostupňový orgán odvolacie konanie (autoremedúra) podľa § 57 ods. 1 správneho poriadku.

V odvolaní účastník konania objasnil, že spoločnosť European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l. je zmluvnou stranou, ktorá v princípe zúčtovania rieši obchody uskutočňované na burzách, vystupuje ako tretia strana v prípade uzavretia každej zmluvy, aby bolo zabezpečené anonymné obchodovanie, nedodáva elektrinu koncovým odberateľom.

Podľa § 11 ods. 3 vyhlášky č. 236/2016 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách sa predkladajú úradu a) prevádzkovateľom prenosovej sústavy, b) prevádzkovateľom distribučnej sústavy a c) dodávateľom elektriny, ktorým sa

rozumie dodávateľ elektriny, ktorý dodáva elektrinu koncovým odberateľom elektriny. Úrad konštatuje, že vzhľadom na vyjadrenie regulovaného subjektu zo dňa 20. 03. 2019, z ktorého je zrejmé, že v sledovanom období nedodával elektrinu žiadnym koncovým zákazníkom, sa povinnosť v zmysle § 11 ods. 1 a následne podľa § 11 ods. 5 vyhlášky č. 236/2016 Z. z. na regulovaný subjekt nevzťahuje.

Podľa ustanovenia podľa § 57 ods. 1 správneho poriadku správny orgán, ktorý napadnuté rozhodnutie vydal, môže o odvolaní sám rozhodnúť, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie a ak sa rozhodnutie netýka iného účastníka konania ako odvolateľa alebo ak s tým ostatní účastníci konania súhlasia.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní dostupných podkladov ku konaniu dospel k záveru, že k vyššie uvedenému porušeniu zákona nedošlo, odvolanie proti rozhodnutiu spĺňa všetky náležitosti podľa správneho poriadku a je v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Renáta Pisárová
generálna riaditeľka

Rozhodnutie sa doručí:

European Commodity Clearing Luxembourg S.à.r.l.
42, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, Luxembursko